

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 24.3.2011 — Canga Fano v. neuvosto

(Asia F-104/09) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Ylennys — Vuoden 2009 ylennyskierros — Päätös ylentämättä jättämisestä — Ansioiden vertailu — Ilmeinen arviointivirhe — Kumoamiskanne — Vahingonkorvauskanne)

(2011/C 160/42)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Diego Canga Fano (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bauer ja K. Zieleškievicz)

Oikeudenkäynnin kohde

Vastaajan päätöksen, jolla kantajaa ei otettu palkkaluokkaan AD 13 ylennettyjen virkamiesten luetteloon vuoden 2009 ylennyskierroksella, kumoaminen.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Diego Canga Fano vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

⁽¹⁾ EUVL C 37, 13.2.2010, s. 51.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 13.4.2011 — Vakalis v. komissio

(Asia F-38/10) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Eläke — Kreikassa kertyneiden eläkeoikeuksien siirtäminen unionin virkamiesten eläkejärjestelmään — Hyvityksen laskeminen — Henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevien 11 ja 12 artiklan yleisiä täytäntöönpanosäännöksiä koskeva lainvastaisuusväite — Yhdenvertaisen kohtelun periaate — Euron neutraaliuden periaate)

(2011/C 160/43)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Ioannis Vakalis (Luvinate, Italia) (edustaja: asianajaja S. Pappas)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: D. Martin ja J. Baquero Cruz)

Oikeudenkäynnin kohde

Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston päätöstä koskeva kumoamisvaatimus; tällä päätöksellä määritellään kantajan eläkeoikeudet niiden unionin järjestelmään siirron yhteydessä

Tuomiolauselma

- 1) Kanne jätetään osin tutkimatta ja hylätään osin perusteettomana.
- 2) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan puolet Vakalisin oikeudenkäyntikuluista.
- 3) Vakalis vastaa puolesta omia oikeudenkäyntikulujaan.

⁽¹⁾ EUVL C 209, 31.7.2010, s. 54.

Virkamiestuumioistuimen määräys (ensimmäinen jaosto) 4.4.2011 — AO v. komissio

(Asia F-45/10) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Kurinpitoseuraamus — Viraltapano — Työjärjestyksen 35 artiklan 1 kohdan d alakohta ja 2 kohdan a alakohta — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset osittain selvästi puuttuvat ja joka on osittain selvästi perusteeton)

(2011/C 160/44)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: AO (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja M. Schober)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja J. Baquero Cruz)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä komission päätöksen CMS 07/046, jolla kantaja määrättiin viralta pantavaksi eläkeoikeuksia vähentämättä 15.8.2009 alkaen ja muiden kantajaa koskevien päätösten, jotka on tehty syyskuun 2003 ja viraltapanon välisenä aikana, kumoaminen, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus.